



ALGEMENE VOORWAARDEN (English below)

- Deelname aan sessies is vrijwillig. De cliënt is verantwoordelijk voor zichzelf en voor hun daden tijdens de sessies. De begeleiding is niet verantwoordelijk voor eventuele ongevallen noch voor enige schade die de cliënt meent te hebben opgelopen door de sessies
- Het is de verantwoordelijkheid van de cliënt de begeleiding voldoende te informeren over hun gezondheidstoestand (fysiek en geestelijk), alsmede gebruik en achtergrond van medicijnen
- De sessie kan niet worden beschouwd als (vervanging van) medische en/of psychiatrische consulten en/of behandelingen. De begeleiding van de sessie kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor enige schade door de cliënt ondergaan
- Tijdens een sessie kan er fysiek contact zijn van de begeleiding naar de cliënt. Wanneer daarbij met massageolie wordt gewerkt kan de cliënt (gedeeltelijk) naakt zijn. We bespreken dit op voorhand en leggen de grenzen hiervan vast zodat het steeds comfortabel en veilig blijft
- Je kan een geplande sessie tot 48u vooraf kosteloos annuleren. Daarna wordt de sessie volledig aangerekend.
- Massage kan helaas niet :
 - bij een virusinfectie
 - bij koorts of een besmettelijke ziekte
 - bij besmettelijke huidklachten
 - binnen het half jaar van een grote operatie
 - bij een kleine operatieve ingreep een 3-tal maanden
 - onder invloed van drugs of alcohol
 - bij ernstige medische aandoeningen zoals hartstoornissen, trombose...
 - het eerste trimester bij zwangerschap
 - bij risicozwangerschappen
- Plaatselijke contra indicaties zijn:
 - op de plaats van een breuk, verrekking, of verstuiking
 - op plaatsen van huidproblemen op het oppervlak, zoals ontstekingen
- De minimum leeftijd voor het ontvangen van de massage is 21 jaar
- We vragen je om thuis op voorhand te douchen. Gelieve ook geen zware parfums te gebruiken
- Een zware maaltijd nuttigen vlak voor de massage wordt afgeraden
- We zijn een serieuze praktijk en zullen niet ingaan op ongepaste voorstellen. We handelen altijd met respect en verwachten dit van de cliënten terug
- Bij het overtreden van één van onze algemene voorwaarden of bij weigering aan medewerking kunnen wij een cliënt weigeren of deze verzoeken de praktijk te verlaten. Ook bij het volgen van een tantra-traject kunnen wij de continuïteit beëindigen zonder enige vorm van schadevergoeding bij een ernstige overtreding en/of het niet naleven van de algemene voorwaarden
- De cliënt gaat bij het maken van een afspraak voor een tantra-massage of -traject akkoord met deze algemene voorwaarden



GENERAL TERMS AND CONDITIONS

- Participation in sessions is voluntary. The client is responsible for themselves and for their actions during the sessions. The counsellor is not responsible for any accidents or for any damage that the client believes to have suffered as a result of the sessions
- It is the client's responsibility to adequately inform the counselling about their health condition (physical and mental), as well as use and background of medications
- The session cannot be considered as (replacement of) medical and/or psychiatric consultations and/or treatments. The session facilitator cannot be held responsible for any harm suffered by the client
- During a session there can be physical contact from the counsellor to the client. When this involves working with massage oil, the client may be (partially) naked. We discuss this in advance and set the boundaries of this so that it remains comfortable and safe at all times
- You can cancel a scheduled session free of charge up to 48 hours in advance. After that, the session will be charged in full
- Massage is not possible:
 - in case of a viral infection
 - in case of fever or contagious disease
 - in case of contagious skin diseases
 - within six months of a major operation
 - in case of a minor surgery within 3 months
 - under the influence of drugs or alcohol
 - in case of serious medical conditions such as cardiac disorders, thrombosis, etc.
 - the first trimester of pregnancy
 - in high-risk pregnancies
- Local contraindications are:
 - at the site of a fracture, strain, or sprain
 - at sites of surface skin problems, such as inflammation
- The minimum age for receiving massage is 21 years
- We ask that you shower at home beforehand. Please also refrain from using heavy perfumes
- Eating a heavy meal right before the massage is not recommended
- We are a serious practice and will not accept inappropriate proposals. We always act with respect and expect this also from clients
- When violating any of our terms and conditions or refusing to cooperate, we may refuse a client or ask them to leave the practice. Also when following a tantra program, we can end the program without any compensation in case of a serious violation and/or non-compliance with the general terms and conditions
- When making an appointment for a tantra massage or course, the client agrees to these general terms and conditions